



論蘇聯共產黨黨章

人 民 出 版 社

陳周

張平
五三六七



論蘇聯共產黨黨章

人 民 出 版 社

一九五三年·北京

書號：1312
論蘇聯共產黨黨章

編輯兼：人 民 出 版 社
出版者：（北京東總布胡同十號）
發行者：新 華 書 店
印刷者：北京新華印刷廠分廠
（東四馬市大街）

1—30,000

一九五三年三月北京第一版
一九五三年三月北京第一次印刷

出版者說明

自一九五一年八月二十日蘇聯共產黨（布）黨章修正草案公佈後，蘇聯「真理報」連續發表了許多解釋新黨章各個基本條文的評論，現特輯譯成書，以供學習蘇聯共產黨黨章時的參考。

本書所輯譯的文章，在時間上，自一九五一年八月下旬起至十二月底止。文章的編排即以發表時間的先後為序。無譯者署名的各篇譯文，係輯自「人民日報」，曾根據原文作了一些校改。

目 錄

聯共黨章的修正草案.....

(一九五二年八月二十三日)

共產黨員的崇高的稱號.....

(一九五二年八月二十八日)

每日加強與羣衆的聯系.....

(一九五二年九月五日)

共產黨員是爲實現黨的決議而積極鬥爭的戰士.....

(一九五二年九月九日)

黨內民主.....

(一九五二年九月十一日)

在勞動中起模範作用.....

(一九五二年九月十三日)

提高黨組織的戰鬥力.....

(一九五二年九月十五日)

努力不懈地領會馬克思列寧主義基礎.....

(一九五二年九月二十四日)

對黨忠誠老實……

(一九五二年九月二十六日)

在任何地方任何情況下都必須保持警惕……

(一九五二年九月二十九日)

列寧斯大林黨的組織原則的勝利……

(一九五二年十月十三日)

論蘇聯共產黨黨章……

(一九五二年十月十八日)

全力開展自我批評與自下而上的批評……

(一九五二年十月二十二日)

鞏固黨和國家的紀律……

(一九五二年十月二十四日)

正確地挑選和教育幹部……

(一九五二年十月二十六日)

繼續改善黨的隊伍的質量……

(一九五二年十一月十三日)

不容許對決議採取敷衍態度……

(一九五二年十一月十九日)

共產黨員的政治積極性.....

(一九五二年十一月二十六日)

黨的幹部是領導的決定力量.....

(一九五二年十二月十日)

候補黨員.....

(一九五二年十二月二十三日)

全

0

去

聯共黨章的修正草案

(一九五二年八月二十三日蘇聯「真理報」社論)

我國正經歷着令人激動的日子。聯共（布）中央關於召開聯共（布）第十九次代表大會的通知，在我國全體人民之間喚起了巨大的熱忱。羣衆的政治積極性和勞動積極性增長了。蘇聯人民一致表示決心要以在共產主義建設中的新成就來紀念黨的代表大會。

聯共（布）中央關於第十九次代表大會的文件，即第十九次黨代表大會關於一九五一—一九五五年蘇聯發展五年計劃的指示草案和黨章修正草案等，在羣衆中受到了熱烈的讚揚。這些歷史性的文件開闢了爲我們社會主義祖國——各族人民自由和幸福的堡壘——進一步繁榮而鬥爭的偉大遠景。

列寧斯大林黨的事業，在我國已成爲全體人民的事業。廣大勞動羣衆把共產黨看做是自己的黨、親近的和親愛的黨，這個黨的擴大和加強，和他們有切身關係，同時他們自願地把自己的命運託給黨的領導。

從無產階級的偉大領袖和導師列寧和斯大林奠定了布爾什維克黨的基礎時起，已經過去將近半世紀了。我們的黨經過了一條偉大而光榮的道路，世界上任何一個政黨所經過的道路都不能和它相比。共產黨組織了工農聯盟，經過了一九一七年的十月革命，推翻了資本家和地主的政權，建立了無產階級專政，肅清了資本主義，消滅了人對人的剝削並保證了社會主

義社會的建立。

在目前的情況下，我們的黨實現着新的更加巨大的任務。黨章修正草案中說道：

「現在，蘇聯共產黨的主要任務是：通過由社會主義逐漸過渡到共產主義的途徑來建立共產主義社會，不斷提高社會的物質和文化水平，用國際主義及與各國勞動人民建立兄弟般聯系的精神來教育社會成員，竭力加強蘇維埃祖國的積極防禦，以防止敵人的侵略行動。」

我們的黨確立了布爾什維主義組織原則的不可動搖性，並始終力求使它的組織形式和工作方法完全而充分地適應某一歷史情況的特點和由這一情況所產生的政治任務。黨章修正草案的巨大意義，在於它總結了我黨最豐富的組織經驗，發展了黨的基本組織原則，並把這些原則適應着共產主義建設的新任務而加以具體化。

在黨章修正草案中指示說：

「蘇聯共產黨是工人階級、勞動農民和勞動知識分子中思想一致的共產主義者所組成的自願的戰鬥聯盟。」任何從事勞動、不剝削他人勞動的蘇聯公民，凡承認黨綱黨章、積極促其實現、在黨的一個組織中工作並執行黨的一切決議者，均得成為蘇聯共產黨黨員。覺悟的、積極的、忠於共產主義事業的工人、農民和知識分子，得接收為黨員。

黨之強大有力的主要條件，就是它的隊伍的統一。在黨章的修正草案中明確地規定了黨員的義務。黨員要盡力護衛黨的統一，為實現黨的決議而積極鬥爭。對於黨員來說，僅僅同意黨的決議是不夠的。共產黨員對黨的決議採取消極的陽奉陰違的態度，會削弱黨的戰鬥力，因此，這與留在黨的隊伍內不能相容。黨員應該遵守黨和國家的紀律，一切黨員均無例外。

外，要領會馬克思列寧主義基礎，在勞動中起模範作用。

列寧和斯大林教導我們說，黨是工人階級先進的、有覺悟的、有組織的部隊，是工人階級其他各組織中的最高組織形式。黨是工人階級的先進隊伍和千百萬工人羣衆的聯系的體現。因此黨章修正草案要求黨員：「每日加強與羣衆的聯系，及時反映勞動者的要求和需要，向非黨羣衆解釋黨的政策和決議，時時記住我黨之所以有力量和不可戰勝就在於它和人民有不可分割的血肉聯系。」

黨以布爾什維克的自我批評與批評的精神，以高度嚴格要求和對缺點不調和的精神教育幹部，教育全體共產黨員。黨章修正草案中說，黨員應當「開展自我批評和自下而上的批評，揭露工作中的缺點並努力加以消滅，反對表面成績，反對滿足於工作中的成就。壓制批評是嚴重的惡行。凡是窒息批評、以歌功頌德頂替批評的人，都不能留在黨的隊伍裏」。

黨員沒有權利隱瞞不利情況，沒有權利不過問損害黨和國家利益的不正當行爲。黨員的義務是要對黨忠誠老實，不允許隱瞞和歪曲真相。黨員的義務，是要保守黨和國家的機密，保持政治警惕性，時時記得共產黨員在任何時候任何情況下都必須保持警惕。

爲了實現黨的正確的政治路線，就需要幹部，就需要懂得黨的政治路線，把它看作自己的路線，決心實現它，善於切實地實現它，能够對它負責，能够爲它而奮鬥的人材。共產黨員在黨所託付的任何崗位上，要堅決執行黨關於按照政治品質和業務能力正確挑選幹部的指示。凡是違背這種指示，按照朋友關係、私人情面、同鄉和親戚關係挑選工作人員的行爲，都與留在黨的隊伍內不能相容。

黨章修正草案使共產黨員負有很高的義務，負有很大的責任。每個共產黨員所享有的權利也是偉大的和不可動搖的。共產黨員有權在黨的會議上或黨的報刊上參加黨的政策問題的自由的、切實的討論，在黨的會議上批評黨的任何工作人員；選舉和被選舉到黨的機關；凡在通過關於自己的活動或行為的決議時，要求親自參加；向黨的任何一級機關直到蘇聯共產黨中央委員會提出任何問題和聲明。

民主集中制是我黨組織結構的指導原則。列寧和斯大林教導我們說，爲了正確地進行工作和有計劃地領導羣衆，黨應當是按集中制的原則組織起來的。爲了鞏固民主集中制的原則，黨章修正草案規定黨的一切領導機關，由最低的到最高的，都是選舉出來的，黨的機關向自己黨的組織作定期的工作報告，嚴格遵守黨的紀律和少數服從多數，下級機關絕對服從上級機關的決議。

黨章修正草案關於黨內民主的條款具有重大的意義。在草案中規定，在個別組織內或在全黨內自由而切實地討論黨的政策問題，是每個黨員根據黨內民主制所應有的不可剝奪的權利。同時草案規定了能够護衛黨而不讓反黨分子濫用黨內民主的條件，使黨內民主有利於事業而不會被利用來損害黨和工人階級的條件。

黨章修正草案是具有重大意義的文件。它說明我黨所獲得的歷史性的勝利，談到黨所面臨的新任務和實現這些任務的組織方法。因之黨章草案在廣大的黨的羣衆中，在一切勞動人民之間獲得熱烈的響應，是很自然的。目前正在舉行的區和市的黨代表會議，正在熱烈地討論和贊同黨章的修正草案。

蘇聯全國各地正在準備迎接聯共（布）第十九次代表大會。廣大的黨員羣衆和全體勞動人民以更加緊密地團結在共產黨周圍，團結在黨的中央委員會和偉大的領袖和導師斯大林同志的周圍，來回答聯共（布）中央委員會關於召開第十九次黨的代表大會的決定和聯共（布）中央委員會對代表大會所提出的歷史性的文件。

共產黨員的崇高的稱號

(一九五二年八月二十八日蘇聯「真理報」社論)

共產黨的全部歷史、全部英勇的路程是忘我地服務於工人階級和全體勞動人民的事業的典範。蘇聯人民把共產黨看作自己的經過考驗的領袖和我們時代的智慧、榮譽和良心。共產黨是蘇維埃社會的組織和指導力量，它的政策是蘇維埃制度的生命基礎。

列寧斯大林的黨組織了工人階級和勞動農民的聯盟，經過一九一七年十月革命，推翻了資本家和地主的政權，建立了無產階級專政，肅清了資本主義，消滅了人對人的剝削並保證了社會主義社會的建立。

黨章修正草案中說：「現在，蘇聯共產黨的主要任務是：通過由社會主義逐漸過渡到共產主義的途徑來建立共產主義社會，不斷提高社會的物質和文化水平，用國際主義及與各國勞動人民建立兄弟般聯系的精神來教育社會成員，竭力加強蘇維埃祖國的積極防禦，以防止敵人的侵略行動。」

共產黨過去和現在所以能够取得勝利，是因為它緊密聯系着千百萬勞動羣衆，它是意志統一、行動統一和紀律統一的結合體。蘇聯共產黨是工人階級、勞動農民和勞動知識分子中思想一致的共產主義者所組成的自願的戰鬥聯盟。

黨的組織者和領袖列寧和斯大林對黨的鞏固經常地表現着巨大的關懷。列寧說：「我們

應當努力把黨員的稱號和意義提得高些，高些再高些……。」

共產黨員，是我們時代的先進者，為爭取勞動人民的幸福和共產主義的鬥爭事業而付出自己的全部力量、知識和熱情。在一切時候和一切地方，他們都樹立着克服困難、達到既定目標的堅毅精神和英勇氣概的榜樣。

斯大林同志於一九二四年一月在第二屆全蘇蘇維埃代表大會上說：「我們共產黨人，是特種式樣的人。我們是由特別材料製成的。偉大無產階級戰略家的軍隊，列寧同志的軍隊就是由我們這些人組織的。在這個軍隊裏做一個隊員，是再光榮不過的了。以列寧同志為創始人和領導者的黨的黨員稱號，是再高尚不過的了。」

我黨在共產主義社會建設中所面臨的新任務，要求黨員提高對黨的事業的責任心。黨章修正草案中規定了黨員的義務。在黨的組織中已開始的對聯共（布）中央委員會提交代表大會的文件的討論表明：廣大黨員羣衆一致贊同黨章修正草案中所規定的黨員的義務和權利。

黨章修正草案強調指出，黨員的首先一項義務，是盡力護衛黨的統一，因為黨的統一是黨強大有力的主要條件。黨員應當是執行黨的決議的積極戰士。對於共產黨員來說，僅僅同意黨的決議是不夠的。他的任務是為實現這些決議而積極奮鬥。共產黨員對黨的決議採取消極的陽奉陰違的態度，就必然會削弱黨的戰鬥力，因此，這與留在黨的隊伍內不能相容。

一個共產黨員，不管在什麼工作崗位上都要在勞動中起模範作用，掌握自己的業務，不斷提高自己的生產技能。在工業企業中，在集體農莊中，在機關裏，在任何地方，一個共產黨員都應當樹立共產主義的勞動態度的榜樣，成為一切新的和先進的事物的首創者和宣傳

者，這些新的和先進的事物將發揮羣衆的創造的主動性，促進社會主義競賽進一步的開展。

共產黨員的任務是要以個人的榜樣鼓舞羣衆爲蘇維埃祖國的福利而建立新的勞動功勳。

黨員的崇高的稱號要求共產黨員必須經常加強與羣衆的聯系，及時反映勞動人民的要求和需要，向非黨羣衆解釋黨的政策和決議，時時記住我黨之所以有力量和不可戰勝，就在於它和人民有着不可分割的血肉聯系。

斯大林同志說：「和羣衆聯系，加強這種聯系，隨時準備傾聽羣衆的意見，這就是布爾什維克的領導之所以有力量和不可戰勝的原因。」

我黨的全部活動都受着無往而不勝的馬克思列寧主義理論的指導。黨要求每個共產黨員，必須努力提高自己的覺悟，精通馬克思列寧主義的原理。

作一個共產黨員——就是要在任何大小事情上堅持黨和國家的利益，遵守黨和國家的紀律，這種紀律是一切黨員都必須同樣遵守的。我們的黨對於一切黨員，不管他的功績和職位如何，只有一種紀律、一種法律。破壞黨和國家的紀律，如黨章修正草案中指出的，與留在黨的隊伍內不能相容。

對黨忠誠老實是共產黨員的不可缺少的品質。共產黨員沒有權利對黨隱瞞黨、國家和經濟工作任何部門的事情的真相。黨不能容許它的隊伍中有欺騙黨的人存在，因爲這種人會動搖人們對黨的信任，在精神上瓦解黨的隊伍。

黨培養了衆多的能够忠誠地執行黨和國家的指示的幹部，他們認爲執行這些指示不是空洞的形式，而是榮譽的事業，自己對黨所承擔的高度任務的事業。然而，必須承認，在許多

的黨的、蘇維埃的和經濟的組織中，有一種重大的惡行，就是用不正確的方法挑選幹部。在黨章修正草案中包括着一項對共產黨員的要求：在黨所付託的任何崗位上，堅決執行黨關於按照政治品質和業務能力正確挑選幹部的指示。凡是破壞這種指示，按照朋友關係、私人情面、同鄉和親戚關係挑選工作人員的行為，都與留在黨的隊伍內不能相容。

我們黨之所以有力量，就在於它不害怕批評，並且從對自己的缺點的批評中，吸取前進的力量。可惜，我們還有些共產黨員，他們不斷在嘴裏說忠實於黨，而實際上却不許下面批評並窒息批評。斯大林同志說，應當對壓制批評和迫害批評的事情進行無情的鬥爭。

黨章修正草案中說，黨員必須展開自我批評和自下而上的批評，揭露工作中的缺點並努力加以消滅，反對表面成績，反對滿足於工作中的成就。凡是窒息批評、以歌功頌德頂替批評的人，都不能留在黨的隊伍裏。

共產黨員的高度政治警惕性，為反對敵人的一切陰謀而進行不調和的鬥爭，是進一步鞏固我黨和蘇維埃國家的最重要的條件。然而，不可忽視的是，政治上漠不關心和吊兒浪當的表現，洩露黨和國家的機密的事件，在共產黨員中間還相當廣泛地存在着。每一個共產黨員在任何時候、任何情況下都必須保持政治警惕性。黨員必須保守黨和國家的機密。

在黨員承担高度的、重要的任務的同時，他還被賦予巨大的權利。黨章修正草案中說：黨員有權利在黨的會議上或在黨的報刊上參加黨的政策問題的自由的、切實的討論；在黨的會議上批評任何黨的工作人員；選舉和被選舉到黨的機關；凡在通過關於自己的活動或行為的決議時，要求親自參加；向黨的任何一級機關直到蘇聯共產黨中央委員會提出任何問題和

聲明。

對第十九次黨代表大會的準備工作，在各地都充分表現出我國人民對我們的共產黨的熱愛和擁戴，蘇聯人民表示，他們願意在列寧斯大林黨的經過考驗的領導下，為偉大的共產主義建設事業付出所有的力量。